

## ISUMAQATIGIISSUMMUT TAPILIUSSAQ

### 2022-mut Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat aamma Russit Ataatsimoorussamik Naalakkersuisuisa aalisarnermut tunngasunik 30-vissaannik isumaqatigiissutaannut

1. Kunngearfiup Danmarkip Kalaallit Nunaatalu Naalakkersuisuisa aamma Russit Ataatsimoorussamik Naalakkersuisuisa akornanni Kalaallit Nunaata Naalakkersuisuisa Russillu Ataatsimoorussamik Naalakkersuisuisa Aalisarnikkut Pissutsit pillugit Atassuteqatigiittarnissaannik Isumaqatigiissut atsiorneqartoq ulloq 7. Marts 1992, naapertorlugu Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat Russillu Ataatsimoorussamik Naalakkersuisuisa aalisarnermut tunngasunik aallartitaasa (matuma kingorna "isumasioqatigiinnerannik" taaneqartartussa) 30-issaannik Københavnimi ulluni 22.-23. November 2021-imi isumaqatiginniarnerat.

Aallartitat allattorsimaffiat takussutissiaq 1.-tut ilanngunneqarpoq.

#### 2. Illuatungeriit makku isumaqatigiissutigaat:

1. Ataatsimiinnermik ammaaneq
2. Oqaluuserisassat akuersissutigineqarnerat
3. Barentsip imartaani Kalaallillu Nunaata Kitaani Kangianilu aalisakkanik isumalluutit killiffiat
4. Russit ataatsimoorussamik naalakkersuisuisa immikkut aningaasarsiornikkut imartaani aamma Kalaallit Nunaata aalisarfiani pisat pillugit kisitsisinik paasissutissanik paarlaasseqatigiinneq
5. Aalisakkanik raajanillu piujuartitsiniarluni teknikikkut aaqqiinerit. Aalisakkanik tunisassianik naatsorsueriaatsit
6. Illuatungeriit aalisarnej, aalisarnej pillugu inatsisinik atuutsitsilernerat malinninnerallu pillugit inernerit oqaloqatigiissutiginerat. Angallatip allattuiffiitut paasissutissat
7. Qarasaasiakkut paasissutissanik paarlaasseqatigiissinnaanernut siunnersueqatigiinnerit
8. Illuatungeriinnut soqutigineqartunik ilisimatuussutsikkut teknikikkullu suleqatigiinneq pillugu oqallinneq
9. 2021-mut illuatungeriit pisassiissutinik paarlaasseqatigiinnissaannut aalajangiinerit
10. Any other business
11. Ataatsimiinnerup naggasenera

Illuatungeriit aalajangerput suleqatigiissitat makku pilersinniarlugit: ilisimatusarnermi suleqatigiinnermut, nakkutilliinnermut kiisalu isumaqatigiissummut tapiliussamut tunngasunik suliaqartussat.

#### 3. Barentip imartaani Kalaallillu Nunaata Kitaani Kangianilu aalisakkanik isumalluutit pillugit killiffik

Rusland-ip Kalaallit Nunaat ilisimatippaa Barent-ip imartaani aalisakkat assigiinngitsut niuerutigineqarsinnaasut nalunaarsuillunilu Atlantikup avannaani aalisarnejarsinnaasut suffisartullu saarullit misaqqarnallu ikiliartortut, taamaattorli sulii killiliussatut naleqqersuummiit SSB<sub>mgt.</sub>-t qaffasinnerulluni. ICES-p siunnersuutigisimavaa 2022-mi saarullit pisarineqarsinnaasut 20%-mik annikillineqassasut aammalu misaqqarnat pisarineqarsinnaatut 23%-mik annikillisinneqassasut.

ICES-p aqutsiveqarfiata ataaniittut I aamma II-mi raajaqassuseq killiliussatut naleqqersuummiit MSY B<sub>trigger</sub>-miit qaffasinneruvoq, taamaattorli 2019-miilli appariarsimalluni. ICES-p 2022-mut siunnersuutaa tamanut saqqummiunneqassaaq ulloq 30. November 2021.

Kalaallit Nunaannit qalerallinnik Russit missuisimanerisa inernerit ICES-ip Kalaallit Nunaata Kangiani qaleraleqassutsip qaffakkiartorneranut naliliineranut tapersiutitut Rusland-ip saqqummiuppa.

Rusland-ip ilisimatitsissutigaa ilisimatuussutsikkut misissuiffiusuni Irminger-ip imartaani suluppaakkat ikerinnarsiortut ikileriarsimasut. Piffimmi mississueqqaarfiup affaa inorlugu annertussusilimmi aalisagaqassutsimik misissuinerit piffissami matumani ingerlanneqarput. ICES-p Irminger-ip imartaani ikerinnarsiortut suluppaakkat Russit uumassusilerituunit naleqqussarneqarsimasut ersersippaat peqassutsip killiliussatut naleqqersuut qaangeqqagaa Russit aallartitaasa maluginiarsimavaat. Inernerit ICES-mut saqqummiunneqareerput.

Rusland-p Kalaallit Nunaata Tunuani Kitaanilu qaleraleqassutsit, Tunumi suluppaagaqassuseq kiisalu Irmingerip imartaani suluppaakkat ikerinnarsiortut pillugit ilisimatippaat. Tunumi qaleraleqassutsinik misissuinerup takutippaa taakku qaffakkiartortut kalaallillu aalisarfiani pisat amerliartorsimallutik. Kalaallit Nunaata kitaani qalerallit aalaakkaapput pisallu amerliartortut. Aalisagaqatigiit taakku marluk siunertaq naapertorlugu aalisarneqarput. Aalisagaqatigiinnut suffisartunut (SSB) suluppaakkanut kajualaartunut (*Sebastes norvegicus*) uumassuseqassuseq ukiuni qulikkaani amerliartorsimapput, taamaattoq amerliartorpianginnertik pissutigalugu ikiliartortut. Aalisakkat toqusarnerat (F) ukiuni kingullerni qulikkaani marlunni appariarsimavoq, taamaattorli suli F<sub>MSY</sub>-mit qaffasinnerulluni. ICES-ip 2021-mut siunnersuineranit 17%-nik 2020-imut naleqqiullugu appasinneruvoq, taamaattorli peqassuseq pitsaasutut nalilerneqarluni amerliartorpianginnertilli pissutigalugu ikiliartortut. Suluppaakkat natersiortut (*Sebastes mentella*) Kalaallit Nunaata nunaviup imaata naqqata avalassaanganerani suli appasipput, mianersornissamillu periuseq atorneqassasoq aammalu 2022-mi 0-mik pisaqartoqarnissaa siunnersuutigineqarluni. Irminger-ip imartaani suluppaakkanik ikerinnarsiortunik natersiortunillu ICES-ip siunnersuutigaa 2022, 2023 2024-imilu suli aalisartoqassanngitsoq.

#### **4. Russit ataatsimoorussamik naalackersuisuisa immikkut aningaasarsiornikkut imartaani aamma Kalaallit Nunaata aalisarfiani pisat pillugit kisitsisinik paasissutissanik paarlaasseqatigiinneq**

Illuatungeriit 2020-imut Russit ataatsimoorussamik naalackersuisuisa immikkut aningaasarsiornikkut imartaani aamma Kalaallit Nunaata aalisarfiani pisat pillugit kiisalu 2021-imut maannamut pisaagallartunik kisitsisinik paasissutissanik paarlaasseqatigiipput.

Nakkutilliinermut kisitsisinillu paasissutissanik paarlaasseqatigiinnermut tunngatillugu illuatungeriit isumaqatigiissutigaaat russit kalaallillu aalisarfiminni angallatitit pisatillu pillugit qaammammut ilisimatitsissutinik paarlaasseqatigiittarniarlutik.

Ilisimatitsissut taanna Kalaallit Nunaannit uunga nassiunneqassaaq Severomorskoe Territoriale Department, Murmansk, fax Nr + 7 8152 798126/e-mail: murmansk@bbtu.ru, aammalu Murmanskafdeling af FGFI „Qitiusumik aalisarnermik nakkutilliineq aammalu attaveqatigiinneq,, e-mail: stat15@cfmc24.ru. Ruslandimillu Kalaallit Nunaanni

Aalisarnermut Nakkutilliisoqarfimmut (KANUAANA) nassiunneqartassalluni uunga fax Nr +299 346063, e-mail: gflk@nanoq.gl aamma Issittumi Sakkutooqarfimmut fax +29936 40 99, e-mail: vfk@mil.dk.

Kalaallit aalisariutaat russit pisassiissutaannik Norgep aningaasarsiorfittut imartaani aalisartut tikinnissaminnut, aallarnissaminnut pisallu pillugit Severomorskoe Territoriale Department-imut paasissutissiisassapput. Russit aallartitaasa oqaatigaat nalunaarusiat kalaallit aalisariutaanni aquttunit nassiunneqartartut russit pisassiissutaannit pisanik ilaqartinneqartassasut. Russit Norgemiullu pisassiissutaat pillugit paasissutissanik ataatsimoortillugit nalunaarummi ilaatinneqassanngillat.

Illuatungeriit isumaqatigiissutigaa kalaallit aalisariutaasa pisanut nalunaarutaanni tunniunneqartuni russit aningaasarsiornikkut aalisarfiata iluani avataaniluunniit pisat apeqqutaatinnagit russit akuersissutaannik normumik ilaqartinneqartassasut. Nalunaaruteqartarnissamut piumasaqaatit taakku eqquutsinneqanngippata tamanna unioqutitsinertut isigineqassaaq.

Kalaallit aallartitaasa ilisimatitsissutigaa kalaallit aalisariutaasa russit pisassiissutaannik aalisarneranni nalunaarutiginnittartussaannermik eqquutsitsiniarnermut tunngatillugu akuersissutini piumasaqaatit Kalaallit Nunaata nammineq aalisariutiminut akuersissutinik tunniussinermini piumasaqaataani aalajangersakkat atorineqassammata.

Russit aallartitaasa oqaatigikannerpaat kalaallit aquttuisa immersugassaq 'Russit EEZ-iata iluani aalisarnermut nalunaarut' aamma Russit EZZ-iata avataani russit pisassiissutaannik aalisarnermi pisanik nalunaarut' nalunaarusioraangamik atorluarsinnaagaat (ilanngussat 5 aamma 6).

## **5. Aalisakkanik raajanillu piujuartitsiniarnermik teknikikkut suliniutit. Aalisakkanik nioqutissianut naatsorsueriaatsit ataatsimoortut**

Russit ataatsimut naalakkersuisuisa immikkut aningaasarsiorfiata imartaani:

### **Saarullit aamma misaqqarnat**

Russit Barentip imartaani aningaasarsiornikkut saarullinnik misaqqarnanillu qalorsualerluni aalisarfianni immikkoortiterutit paakkarutaasa atornissaat piumasaqaataapput. Immikkoortiterutit paakkarutaat siornatigut atorineqartut, tassa paakkarutit minnerpaamik 55 mm-mik akunneqarnissaannut atorineqartut naapertorlugit aaqqissugaassapput.

Qalorsuarnut illersuutit nigartakitsut kiisalu immikkoortiterutinut paakkarutit nigartakitsut atorineqarsinnaapput.

Qalorsuarnik natersiorluni saarullinniarnermi misaqqarniarnermilu nigartat minnerpaaffissaat aalisarfimmi tamarmi 130 mm-iupput. Aalisakkat pisarineqartussat minnerpaaffissaat imaapput: Saarullinnut 44 cm kiisalu misaqqarnanut 40 cm-rit.

Saarullinnik, misaqqarnanillu saarulliusaanillu minnerpaaffilikkanik aalisarnermi ataatsimi pisarisuukkat tamarmik pisat 15 %-erisinnaavaat.

Aalisarfiit matuneri ammarneqarneriluunniit pillugit aalajangiinermi aalajangiineq pillugu illuatungeriit imminnut paasissutissiinerisa kingorna ullut arfineq-marluk qaangiunneranni atuutilertassapput. Aalisarfinnik matusinermut ammaanermulluunniit aalajangerneq aalisariutinut oqartussanit akisussaasuusunit nalunaarfigineqarniariartut ingerlaannartumik atuutilertassaaq.

Saarullinniarnermi ikerinnarsiorluni qalorsuit atoqqusaanngillat.

Ullup qaangiutinnginnerani ullormi qaangiutilersumi pisat umiarsuarmi allattaavimmi naqqissorneqarsinnaapput.

## **Raajat**

Raajarniarnermi qalorsuit nigartaasa minnerpaaffissaat tassaavoq 35 mm. Immikkoortiterissutit pakkaarutaannik atuinermi pakkaarutit annerpaamik 19 mm-it russit aningaasarsiornikkut aalisarfiannik raajarniarnermi pinngitsoorani atornerqarnissaat piumasaqaataavoq. Raajarniarnermi pakkaarutinut qajannaallisatinik ikkussisoqarsinnaavoq qajannaallisatit pakkaarutaasa nigartaat 80 mm-nit minnerunngippata.

Raajarniarnermi saarulleeqqanik sanitigut pisarisuukkat 1 tonsimut 800-nit amerlanerussanngillat; misaqqarnanik saniatigut pisarisuukkat 1 tonsimut 300-t sinnissanngilaat. Qaleraleeqqanik saniatigut pisarisuukkat raajat 1 tonsiuppata 300-t sinnissanngilaat.

Aalisarfiit matuneqartarneri ammarneqartarnerilu pillugit aalajangiinermi aalajangiineq pillugu illuatungeriit imminnut paasissutissiinerisa kingorna ullut arfineq-marluk qaangiunneranni atuutilertassapput. Aalisarfinnik matusinermi ammaanermiluunniit aalajangerneq aalisariutinut oqartussanit akisussaasuusunit nalunaarfigineqaannartut ingerlaannartumik atuutilertassaaq.

Ullup qaangiutinnginnerani ullormi qaangiutilersumi pisat umiarsuarmi allattaavimmi naqqissorneqarsinnaapput.

## **Sumiiffiit piffissallu ilaanni matusinerit:**

Sumiiffinni ukunani aalisarnermi atortut immap naqqanut attuuttartut atorlugit aalisarneq inerteqqutaavoq:

1) Kalaallit Nunaata kitaata kujataani 64° 10' N aamma 65°15' N aamma sinerissamit tunngaviusumik killeqarfimmit 3 sømilimik avasinersup akornanni immikkoortuni ukunani:

71°00' N 43°00' E

71°00' N 40°30' Ø

71°30' N 40°30' Ø

71°30' N 43°00' Ø kiisalu aallaavimmut ingerlaqqilluni.

Sumiiffinni ukunani aalisarnermi atortut immap naqqanut attuuttartut atorlugit aalisarneq inerteqqutaavoq immikkoortuni ukunani:

68°55' N - 37°00' Ø;

69°25' N - 37°00' Ø;

69°25' N - 39°00' Ø;

69°50' N - 39°00' Ø;  
69°50' N - 43°00' Ø;  
69°10' N - 43°00' Ø;  
69°10' N - 40°30' Ø;  
68°40' N - 40°30' Ø;  
68°40' N - 39°00' Ø;  
68°30' N - 39°00' Ø;  
68°30' N - 38°15' Ø kiisalu aallaavimmut ingerlaqqilluni.

Qalorsuarnik kilisattoqaqqusaanngilaq:

1. januarimit 31. junimut aalisarfik ukununga killilerneqarsimavoq:

68°35' N - 38°00' Ø;  
69°30' N - 38°00' Ø;  
69°30' N - 44°00' Ø;  
68°35' N - 44°00' Ø kiisalu aallaavimmut ingerlaqqilluni.

Kalaallit Nunaata aalisarfiani makku atuupput:

Kalaallit Nunaata Kitaani qaleralinniarnermi misiligutissanik pinngitsoorani tiguisoqartartussaavoq. Aalisariutit tamarmik sapaatip akunneranut marloriarlutik qalerallit 150-it uuttortartassavaat. Paasissutissat tamarmik Pinngortitaleriffimmut nassiunneqassapput, Postboks 570, 3900 Nuuk, Kalaallit Nunaat, Uunga Rasmus Nygaard imaluunniit e-mail-mut [rany@natur.gl](mailto:rany@natur.gl)

Russit aalisariutaat qaleralinnik qerisunik ataasiakkaanik Pinngortitaleriffimmut nassiussinissamut pisussaaffilerneqanngillat.

Malitassat misiliutissanullu atortut tunniunneqarsinnaapput uunga saaffiginninnikkut Kalaallit Nunaanni Aalisarnermut Akuersissutinik Nakkutilliisoqarfik (KANUAANA), e-mail: [gflk@nanoq.gl](mailto:gflk@nanoq.gl)

### **Aalisakkanik nioqqutissianut naatsorsueriaatsit ataatsimoortut**

Kalaallit Nunaanni akuerineqarpoq kalaallit aalisartut russit norgemiullu aalisartut assigalugit aalisakkanik nioqqutissianut naatsorsueriaatsit tulluuttut atulerniarlugit norgemiut-russillu peqatigiillutik aalisarneq pillugu ataatsimiititaliarsuata 50-saannik ataatsimiinneranni aalajangerneqartut:

Saarullinnut:

- niaquigaanngitsoq erlaviigarlu	- 1.18
- niaquigaq erlaviigarlu	- 1.50 (round cut)
- niaquigaq erlaviigarlu	- 1.55 (straight cut)
- niaquikkat, erlaviikkat qutuikkallu	- 1.74

saarullit tisaat:

- Tisaat amillit saanillit	- 2.65
- Tisaaq amiigaq saanilik	- 2.84

- Tisaaq amiigaq saaniagaq - 3.25
- Tisaaq amilik saaniagaq - 2.95
- Tisaaq amilik (saaniagaq), erlaviigaq - 3.16
- Tisaaq amiigaq (saaniagaq), erlaviigaq - 3.43

Misaqqarnat:

- Aalisagaq ilivitsoq niaquigaq erlaviigarlu - 1.14
- niaquigaq erlaviigarlu - 1.40 (round cut)
- niaquigaq erlaviigaq qutuujagarlu - 1.69

misaqqarnat tisaat:

- Tisaaq amilik, saanilik - 2.76
- Tisaaq amiigaq saanilik - 3.07
- Tisaaq amiigaq saaniagaq - 3.15
- Tisaaq amilik saaniagaq - 2.80
- Tisaaq amilik (saaniagaq), erlaviigaq - 3.01
- Tisaaq amiigaq (saaniagaq), erlaviigaq - 3.28

Ruslandip Kalaallit Nunaat ilisimatippaa avannaani aalisarnermi Nalunaarut nr. 414 30. oktober 2014-imi russit Nunalerinermut ministeriaqarfiata atuutsitsilerneru aqutugalugu aalisarneq pillugu malittarisassani paragraf 14.3 malillugu inerteqqutaanngilaq piset aalisakkanut immamilluunniit uumassusilinnit nioqqutissat naatsorsorneqaleraangata 1 kg-mut akunnaallisarnissaat. Naatsorsueriaatsit akuerisaasut Norgemiut Russillu ataatsimut aalisarnermut ataatsimiititaliarsuaata 501-ssaannik ataatsimiinneranni Isumaqtigiisummut tapiliussamut Ilanngussaq 7-imi takuneqarsinnaavoq aamma allaatigisani katersani "Imaanit uumassusilinnik isumalluutininik nioqqutit pillugit ataatsimut ileqqorineqartut" Severomorskoe Teeritorriale Departements ([http://sevtu.ru/images/normy\\_vihoda\\_Sever2020.pdf](http://sevtu.ru/images/normy_vihoda_Sever2020.pdf))-mi nassaassaasut.

Qulaani saqqummiunneqartut malinnagit aalisakkanik tunisassiortoqassagalarpat immikkut ittumik ukiumut ataatsimut atuuttussamik periaasiliortoqarsinnaavoq nioqqutissiat FSBSI "VNIRO"-mik akueralugit ineriartortillugilluunniit imaluunniit nunap immikkoortuani teknikikkut assigiissaarummik FSBSI "PINRO"-mik najoqqutaqarnikkut.

Naatsorsueriaatsinik tunngasunik inerisaanermut qinnuteqarnermullu kattuffimmut attaveqarnissamut paasissutissat ukuupput: FSBSI "VNIRO", 17 Verkhnyaya Krasnoselskaya St, Moskva, 107140; Oqarasuaat: +7 (499) 264-93-87; e-mail: vniro@vniro.ru.

## **6. Illuatungeriit aalisarnerat, aalisarnermut inatsisinik atuutsitsilernerat atuutsitsineratalu inernerit pillugit oqaloqatigiinnerit.**

6.1. Illuatungeriit russit aalisarnikkut aningaasarsiorfiani Barentip imartaaniittumi kiisalu kalaallit aningaasarsiorluni aalisarfianni aalisarnermut malittarisassatik imminnut ilisimatitsissutigaat.

Ruslandimit ersarissarneqarpoq russit norgemiullu aningaasarsiornikkut aalisarfianni akuersissuteqarani aalisartoqalissagalarpat tamanna russit inatsisaannik unioqqutitsinerussasoq.

Ruslandip ilisimatitsissutigaa russit oqartussaasa sulianik sullissisui ukiumut tullermut akuersissummik qinnuteqaatinik suliaqaraangata kalaallit aalisariutaasa ukiumi kingullermi nalunaartussaataitanermik piunasaqaammik eqquutsisisimanersut nalilersorneqartarmat, eqquutsisisimannikkaangatalu akuersissummik qinnuteqaataat itigartinneqartarluni.

6.2. Russit Barentip imartaani aningaasarsiorfikkut aalisarfianni kalaallillu aalisarfianni akuersissutinik tunniussisarneq pillugu periaatsit illuatungeriit oqaluuseraat. Illuatungeriit 2022-mi aalisarfimmini akuersissutinik tunniussisarneq maanna atorineqartoq malinniarlugu siunertaqarnertik uppersarparaat.

6.3. Ruslandip uppersarparaa kalaallit aalisariutaat russit aningaasarsiorfittut Barentip imartaani aalisarnissamut akuersissutinik qinnuteqaataat kalaallit oqartussaasa tuluttut allaganngorlugit uunga nassiuutissagaat Severomorskoe Territoriale Department imaluunniit allakkatigut uunga 7 Kominterna Gade, 183038 Murmansk, Rusland, imaluunniit sinniisuutitartik aqutugalugu.

Ruslandip ilisimatitsissutigaa Ruslandimi akileraartarnermi malittarisassat naapertorlugit russit aningaasarsiorfikkut aalisarfianni aalisarnissamut akuersissut naalagaaffimmut akitsuut 800 rubler akilerneqassasoq kiisalu akuersissummik allannguinnermi 350 rubler akilerneqassasut.

2021-mi Barentip imartaani russit aningaasarsiorfittut aalisarfianni aalisarnissamut akuersissummik qinnuteqaatissaq kiisalu akuersissummik allannguinnissamut qinnuteqarfissaq Ruslandip Kalaallit Nunaannut saqqummiuppaa (Ilanngussat 7 aamma 8).

Ruslandip aamma uppersarparaa kalaallit aalisariutaat russit aningaasarsiorfittut Barentip imartaani aalisarnissamut akuersissut allaqqaagaq tunniussimallugu. Akuersissummi allaqqaakkami ilaatinneqassapput aquttup aqqa, aalisakkat suut aalisarneqassanersut aamma aalisarneqarsinnaasut amerlassusaat kiisalu paasissutissat allat. Ruslandip neriorsuutigaa aalisarnissamut akuersissutaqqaartup tunniunnissaanut kalaallit oqartussaataat ikiorniarlugit.

Akuersissutaqqaartumik russit inatsisaat malillugu allannguisoqarsinnaavoq (Russit naalakkersuisuisa nalunaarutaat nr 775. 22 oktober 2008-meersoq).

Ruslandip kalaallit aalisariutaat russit aningaasarsiorfittut Barentip imartaani aalisarnissamut akuersissutinik qinnuteqaataat kalaallit oqartussaannit tuluttut allaganngorlugit uunga nassiuutissagaat Severomorskoe Territoriale Department imaluunniit allakkatigut uunga 7 Kominterna Gade, 183038 Murmansk, Rusland, imaluunniit sinniisuutitartik aqutugalugu.

Allannguutit akuersissummut ilaatinneqassapput saaffigineqarnermilu aalisariummiitinneqassallutik.

Russit oqartussaasa aalisarnissamut akuersissummut qinnuteqaat kalaallit oqartussaannut nassiuutissagaq uunga fax aqutugalugu Nr + 29934 63 55, imaluunniit e-mail: apnn@nanog.gl.

Kalaallit oqartussaasa kalaallit aalisarfiini aalisarnissamut akuersissutit russit aalisariutaannit atorineqartussat uunga nassiuutissagaat Severomorskoe Territoriale Department uunga e-mail: murmansk@bbtu.ru PDF-filitut.

6.4. Ruslandip ilisimatitsissutigaa 2022-mi russit inatsisaat malillugu russit Barentip imartaani aningaasarsiornikkut aalisarfianni aalisarneq kiisalu immami uumassusilinnik akuerisaasumik tulaassineq, usigiaaneq usinilluunniit nuussineq pissapput naalagaaffeqatigiit isumannaallisaanermik kattuffianit nakkutilliisumik nakkutilliisoqarluni pissasut. Kalaallit Nunaata qulakkiissavaa nakkutilliisut "Sever-1"-imi aamma "Sever-2"-mi ikillutillu nuisarnissaat imaluunniit allami Barentip imartaani aningaasarsiorluni aalisarfianni FSB-mit akuerineqarsimasumi russit Issittup kitaani sineriammik nakkutilliisuinit (Tlf: +7 8152 48 75 82; Fax: +7 8152 48 76 25; e-mail: cc@pufsbm.ru). Aamma kalaallit aalisariutaat russit nakkutilliisui neqeroorfigissavaat ikinerannit niunissaannut aalisariutit aqumiui assigalugit ineqartinnissaannut.

6.5. Kalaallit Nunaata ilisimatitsissutigaa russit aalisariutaat kalaallit aalisarfianni ikerinnarsiortunik suluppaagarniarniartut natersiortunillu kilisanniartut aalisarfiannut tikinnissartik kingusinnerpaamik 12 tiimit sioqqullugit kalaallit oqartussaata nalunaarfigissagaat.

6.6. Ruslandip ilisimatitsissutigaa allamiut aalisariutaat russit Barentip imartaani aningaasarsiorluni aalisarfianni aalisarnissaannut periaatsit piunasaqaatillu, soorluttaaqa tamanna Russit aningaasarsiorluni aalisarfiannut Inatsimmi nalunaarutigineqartoq Nalunaarummi nr 191-3 17 december 1998-imeersumi kiisalu Avannaani Aalisarfiannut aalisarnermi malittarisassat Nalunaarut nr 414 30 oktober 2014-imeersukkut russit Nunalerinermut ministeriaqarfiannit atuutsinneqalersoq malillugu. Ruslandip uppersarpaa russit nunallu allamiut aalisariutaannut nakkutilliinissamut periaatsit pioreersut (Ilanngussaq 2) sulii atuummata.

Kalaallit aalisariutaat uunga nalunaaruteqartassapput Severomorskoe Territoriale Department, fax No + 7 8152 798126, e-mail: [murmansk@bbtu.ru](mailto:murmansk@bbtu.ru), Issittup kitaatungaani russit sinerissamik nakkutilliisuinut ataqatigiissaarisunut immikkoortortaq (5 Severny proezd, 183038 Murmansk, Russia, oqa: +7 8152 487582, fax: + 7 8152 487625, e-mail: pu.murmanobl2@fsb.ru) aamma Murmanskimi immikkoortortaq FGFI "Centre of Fishery Monitoring and Communication" (Murmansk branch of FGFI CFMC), fax: +7 8152 / 474852 (dial imaluunniit - e-mail: stat15@cfms24.ru

- Russit Barentip imartaani aningaasarsiornikkut aalisarfiannut akuerisaasumik aalisarnermi tikinnerit tassanngalu aallarnerit tamaasa ;
- ullormut aalisariutit aalisarfiisa pisamiluunniit usigiaaqullugit nuunnerisa sumiiffii ;
- pisassiissutinit pisat ullormut, ullunut qulinut qaammammullu ilisimatitsinerit.

6.7. Ruslandip siunnersuutigaa aalisarnermi tulaassinermilu nakkutilliisunik paarlaasoqarsinnaanerata isumaliutiginnissaa.

6.8. Illuatungeriit isumaqatigiissutigaaat illuatungimi aalisariutaata imartami aalisartoq januaariip aallaqqaataata kingorna aalisarnini ingerlatiinnarsinnaagaa periaatsit atuuttut naapertorlugit nutaamik akuersissummik pisoqarnissaata tungaanut. Kalaallit aalisariutaat russit Barentip imartaani aningaasarsiorfittut aalisarfianni aalisarnermik aallartissinnaavaat akuersissutit allaqqaarneqartut tigunnginnerini qarasaasiakkut assilineri tunngavigalugit.

6.9. Illuatungeriit isumaqatigiissutigaaat kalaallit aalisariutaasa russit Barentip imartaani aningaasarsiornikkut aalisarfianni aalisarneranni (Ilanngussaq 9) kalaallit oqartussaasa akuerisaannik umiarsuarni allattaavinnik atuisassasut.



Russit aalisariutaat kalaallit aalisarfianni aalisartut (Ilanngussaq 10) aalisarneranni umiarsuarnut allattaavinnik atuisassapput russit oqartussaasa akuerisaannik. Russit aalisariutaasa aamma kalaallit aalisariutaanni umiarsuarmi allattuiviit kajumissusertik naapertorlugu atorsinnaavaat.

Ruslandimit uppersarneqarpoq russit aalisariutaasa Aalisarnermi allattuiffik Russit Nunalerinermut ministeriaqarfiata nalunaarutaatigut nr 375 24 august 2016-imeersukkut atuutsinneqalersoq atortarlugu.

Russit NEAFC-mi aqunneqartuni aalisariutaat kalaallit pisassiissutaannik aalisartut kalaallit allattuiffiannik atuisarunik naammappoq.

6.10. Illuatungeriit oqaatigaat ukiuni kingullerni Nunap immikkoortortaani Aalisarnermut aqutsinermut kattuffiit nunat tamalaat akornanni nakkutilliisarnerannut suleqatigiinnertik pingaartuusoq tamatumalu siunissami ingerlatiinnarnissaa kissaatigalugu oqaatigalugu.

## **7. Paasissutissanik qarasaasiakkut paarlaaqatigiittarnissamik isumasiuinerit**

### **7.1 Illuatungeriit aalisariutiminnik qaammataasakkut imminnut nakkutiginerat**

Illuatungeriit "Ruslandip Kalaallillu Nunaata aalisariutinik tunngaveqarluni qaammataasakkut nakkutilliissutinut tunngasunik isumaqatigiissutaat" (Ilanngussaq 3) 2021-imi atuutsinneqalernera oqaluuseraat isumaqatigiissutigalugu isumaqatigiissutip taassuma atuunera 31. december 2022-mut sivitsorniarlugu.

Illuatungeriit isumaqatigiissutigaat isumaqatigiissutip atuunera nunat taakku marluk tullianik isumasioqatigiilerunik eqqartorniarlugu.

Illuatungeriit isumaqatigiissutigaat Ruslandip Kalaallillu Nunaata aalisariutinik tunngaveqarluni qaammataasakkut nakkutilliissutinut tunngasunik isumaqatigiissutaanni imm. 22 naapertorlugu aalisariutiminni atortut suut ikkussorsimanerlugit allattorsimaffimmik paarlaaqatigiinniarlutik. Allattorsimaffinnik ukiut tamaasa paarlaateqatigiittarneq allannguutinillu nutarterisarneq ingerlaannassaaq. Illuatungeriit ersarissarniarpaat satellit-it atorlugit nakkutilliinermi allattorsimaffinnik nutarterinerni periusissaaq. Paasissutissanik piartumik paarlaasseqatigiissinnaanissaaq pisinnaaniassammat allannguutit e-mail-mut imm. 4-mi isumaqatigiissummut tapiliussamiittoq atorneqassaaq.

### **7.2 Elektroniskimik nalunaaruteqartarneq (ERS) aamma elektroniskimik umiarsuarmi allattuivik**

Russit aalisariutaataat kalaallit imartaani aalisarfiusuni aalisartut pisaminnik nalunaarsuinermit piffissap allangortinneqarnerat pillugu kalaallit nunaat ilisimatitsivoq.

1. Februar 2022 aallarnerfigalugu aalisariutit ullormut nalunaarsuisalissapput. Rusland siunnersuivoq 2022-mi illuatungeriilluni elektroniske-nik paasissutissanik avitseqatigiittarneq aammalu qarasaasiaq atorlugu misileraalluni paasissutissanik avitseqatigiittarnerup misilerarneqarnissaa eqqarsaatersuutigineqassasoq uppersaait UN/CEFACT (FLUX)-nut tunngasut pigineqalerniarpata.

## **8. Illuatungeriinnut soqutigisanik ilisimatuussutsikkut teknikkikkullu suleqatigiinnermut tunngasunik oqallinnerit**

Illuatungeriit aalisarnermi ilisimatusarfitik tapersersorniarlugit isumaqatigiipput, pingaartumik imaani uumassusilinnik ilisimatusarnermi illuatungeriit akornanni nuttartunik kiisalu imartat killeqarfiinut pisartunik ukkatarinniniarlutik.

Illuatungeriit Kalaallit Nunaata Ruslandillu akornanni ilisimatuussutsikkut suleqatigiinnerup ingerlaannarnissaata pingaassusaa oqaatigaat. Suleqatigiinneq qulaani taaneqartoq Tapiliussamut attuumassuteqartumut kiisalu Illuatungeriit ilisimatuussutsikkut sulliviini pilersaarutit isumaqatigiissutaasut tunngavigineqassapput, illuatungeriit akornanni ilisimatitsissutinik avitseqatigiittarneq ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

Kalaallit Nunaanni NAFO-mi immikkoortortani 0+1-mi aamma ICES-imi 14-imi (Ilanngussaq 4) qalerallit pitsaanermik nalilersornissaannut misissuinernik paarlaaqatigiittarnissat pitsanngortinnissaat Kalaallit Nunaata Ruslandillu suleqatigiissutiginiarpaat.

Isumasioqatigiittarnernut tapiliussat tunngavigalugit russit ilisimatusartui ukiuni kingullerni NAFO-mi ilisimatuussutsikkut siunnersuisoqatigiivini qalerallit pillugit paasissutissanik katersillutillu saqqummiisarsimapput.

Kalaallit Nunaata 2014-imiilli suliniut “Initiating North Atlantic Benthos Monitoring” (INAMon) russit ilisimatusartuinik peqateqarluni (Ilanngussaq 4) ingerlassimavaa. Sulinermut russit ilisimatusartuisa INAM-imut peqataatinneqarnerat iluaquteqartorujussuusimavoq.

Aalisagaqassuseq pillugu illuatungeriilluni ilisimatusarnikkut suleqatigiinnerup annertusineqarnissaanut suleqatigiit soqutigalugu oqaatigaat.

Ruslandip Kalaallit Nunaat paasitippaa kalaallit innuttaasut akeqanngitsumik Rosrybolovstov-p qaffasinnerusumik imarsiornermik ilinniarfinni ilinniarsinnaasut.

### **2021-mi Illuatungeriit pisassiissutinik paarlaannissaannut aalajangiineq**

9.1. Illuatungeriit isumaqatigiissutigaat pisassiissutit kalaallit aalisarfianni aalisariutit russit erfalasuannik erfalasuinnut nuunneqassasut.

#### **9.1.1. Tunup imartaa:**

Suluppaakkat ( <i>Sebastes mentella</i> and <i>Sebastes norvegicus</i> ), ikerinnarsiortut, naqqani kilisanneq.....	100 t
Qalerallit.....	650 t

Kalaallit Nunaata uppernarsarpaa malittarisassat atuuttut naapertorlugit suluppaagarniarnermi immap naqqatigut kilisannermi nigartat 140 mm-iussasut kiisalu ikerinnarsiortunik suluppaagarniarnermi 100 mm-iussasut.

Suluppaakkanut ikerinnarsiortunut aalisarfissatut sumiiffiit Ilangussaq 12-mi ersarissarneqarput.

### 9.1.2 Kitaani:

Qalerallit, 68°00 N-ip kujataani.....705 t  
Qalerallit, 68°00 N-p avannaani.....445 t

Tamatumap saniatigut amerlassusaannut tunngatillugu immikkoortuni 9.1.1 aamma 9.1.2-mi eqqaaneqartut Tunumi Kitaanilu kalaallit inatsisaat malillugit natersiortunik saniatigut pjarisuukkat 10 %-erisinnaasut.

9.2 Illuatungeriit isumaqatigiissutigaat russit Barentip imartaani aningaasarsiorfittut aalisarfianni kalaallit erfalasuannik erfalasalinnut aalisariutitut pisassiissutit nuunneqassasut:

Saarullit.....3691 t  
Misaqqarnat.....250 t  
Aalisakkanik natersiortunik pjarisuukkat\*.....10 %

\* Russit Barentip imartaani aningaasarsiorfittut aalisarfianni aalisagaqatigiinnut ataatsinut kilisannermi ataatsimi pisat 10 %-ii qaangissanngilaat tulaanneqartullu aalisakkat tamaasa isigalugit oqimaassusaat tamakkerlugit isigalugit 10 %-ii qaangissanagit.

Qalerallit kilisannermi ataatsimi oqimaassusaat isiginiarlugit saniatigut pjarisuukkat 12 % tikissinnaavaat aalisarnerlu naammassineqarpat pisat tulaanneqartut 7 %-erisinnaallugu.

Kilisannermi ataatsimi ataatsimut tulaassinermi ataatsimi suluppaakkat pjarisuukkat pisat 20 %-erisinnaavaat.

Avannaani aalisarfimmi russit aalisarfianni qaleralinnik saniatigut pjarisuukkat pillugit russit inatsisaannik allanguisoqarsinnaanera pillugu Ruslandip ilisimatitsissutigaa.

Kalaallit Nunaata saarullinnik misaqqarnanillu pisassiissutit ilaannik aalisarsinnaavoq Ruslandimit Norgep aningaasarsiornikkut aalisarfianut 2021-mi nuunneqartunik Norgemi oqartussat taama aqqissuussisoqarnissaanik russit oqartussaannut allakkatigut akuersissummik tunineqareernerisa kingorna. Taamatut pisoqassappat russit oqartussaata Norgemi oqartussat ingerlaannartumik ilisimatissavaat pisassiissutit kalaallit aalisariutaannut nuussineq pillugu.

Kalaallit Nunaata saarullinnik misaqqarnanillu Barentip imartaani qulaani amerlassutsit taaneqartut aamma Kalaallit Nunaata Norgellu isumaqatigiissutaat naapertorlugu nuussinissat eqqarsaatigalugit killiliisinnaanini erseqqissarpaa.

Barentip imartaata avataani issittup imartaani Russit raajanik aalisarfigisartik annertusisinnaanngeriarmassuk Russillu aningaasarsiornikkut immikkoortortaani pitsaasumik raajarniarnissaat ajornakusooriarmat Kalaallit Nunaata 2022-mi raajartassiissutinik nuussivigineqannginnissani akuerisimavaa.

Illuatungeriit isumaqatigiissutigaa siunissami raajarniarnissamut periarfissaq aalajangiisimaannarlugu. Kalaallit aalisariutaannit 2023-mi raajartassat 31.-vissaannik Kalaallit Nunaat aammalu Ruslandi isumaqatigiinnialerunik annertussusissaat isumaqatiginniutigissavaat.

Ruslandip neriorsuutigaa raajanik aalisarfiusinnaasup annertusinissaanut periarfissamik Kalaallit Nunaannut naammagisimaarnartumik iluarsissutaasinnaasumik mississueqqinniarlutik.

Ruslandip iluminni periusissanik raajanullu TAC naammassineqariarpat Kalaallit Nunaat ilisimatikkumavaa. Tamatumalu kingorna Ruslandip isumaliuutigiumavaa Russit imartaanni 2022-mi Kalaallit Nunaat raajartassiissutinik tunineqarsinnaanera periarfissaanersoq

Kalaallit Nunaata 2021-mi misaqqarnanik aalisarnermi suluppaakkanik pisarisuugai pissutigalugit misaqqarnanik pisassiissutit tamakkerlugit aalisarsimangilaat. Tamannalu pissutigalugu kalaallit aallartitaasa Ruslandi qinnuigisimavaat suluppaakkanik pisassiissutit 2022-mut nuussisinnaaneq isumaliutigeqqullugu. Ruslandip periarfissaq tamanna isumaliutigiumavaa.

9.3 Illuatungeriit isumaqatigiissutigaa aalisariutit russinik erfalasullit qulit ataatsikkut akuersissutinik tunineqarsinnaasut, taamaattoq russinik erfalasullit aalisariutit amerlanerpaamik arfineq-pingasut ataatsikkut kalaallit aalisarfittut imartaaniissinnaasut aalisariutillu amerlanerpaamik arfinillit Tunumi ataatsikkut qaleralinniarsinnaallutik aamma aalisariutit kalaallit erfalasuannik erfalasullit arfineq-pingasut tikillugit russit Barentip imartaani aningaasarsiorfittut imarnaani ataatsikkut aalisarsinnaasut.

9.4 *Sebastes mentella* -inik ikerinnarsiortunik kilisattutut kalaallit aalisarfianni ikerinnarsiortunik aalisarfimmut nuussisarneq atoqqinneqalissappat NEAFC-imi aqutsiveqarfiup ilaani pisassiissutit illikartinneqartut ilaat Ruslandip aalisarsinnaavai. Russit aalisariutaasa taamaalillutik kalaallit aalisarfianni aamma NEAFC-p imartaani (Ilanngussaq 11) ikerinnarsiortunik suluppaagarniarnermi eqaatsumik aqutsisoqarnissaanut isumaqatigiissummik eqquutsitsisariaqassapput. Kalaallit Nunaata uppernarsarparaa eqaatsumik aqutsisoqarnissaanik isumaqatigiissummi paragraf 3 russit aalisariutaannut atuutinngitsoq. Isumaqatigiissut naapertorlugu aalisartoqassappat aatsaat tamanna pisinnaasaaq russit oqartussaata kalaallit oqartussaannut saaffiginnissimappata kalaallillu oqartussaasa tamanna akuersissutigisimappagu.

Kalaallit oqartussaasa qinnuteqaat taamak ittoq akuerippassuk russit aalisariutaat kalaallit aningaasarsiorluni aalisarfianni aamma NEAFC-imi aqutsiviusumi kalaallit akuersissutaat atorlugu aalisarsinnaassapput. Aalisariutit tamarmik pisat aamma pisarinningsuukkat ullormullu pisat nalunaarutigisassavaat kalaallit nakkutilliinermut oqartussaannut.

Nalunaaruteqartarneq ima pissaaq, nunat tamalaani pisat nalunaarsorsimaffianni Kalaallit Nunaanni aalisarsinnaanermut akuerineqarsimasutut aalisarnerusoq takuneqarsinnaalluni.

Taamatut aaqqissuussinermi atuutsitsinissamut ajornartorsiuteqartoqalissagaluarpat illuatungeriit ukiup ingerlanerani isumasioqatigiissinnaapput.

## 10. Tamalaat

Irmingerip imartaani taassumalu eqqaani imartani suluppaakkanik aaqqiissuteqannginneq pillugu Kalaallit Nunaata ernumanini oqaatigaa. Kalaallit Nunaata Ruslandi kaammattorpaa NEAFC-imi suleqatigiit annertuumik aaqqiissuteqarnissaannut peqataaqqullugu.

Ammassassuit pillugit Kalaallit Nunaata sineriaqartuunini qaqilerpaa. Ruslandip taanna periarfissaq isumaliutiginiarlugu neriorsuutigaa.

Illuatungeriit isumaqatigiissutigaat Kalaallit Russillu aalisarnermut suleqatigiinnerat pillugu 2022-mi novemberip naanerani/decemberip aallartinnerani Ruslandimi isumasioqatigiissallutik. Qaqugorpiaq sumerpiarlu isumasioqatigiittoqassasoq kingusinnerusukkut isumaqatigiissutigineqarumaarpoq.

Isumaqatigiissummut tapiliussaq una Københavnimi ulloq 23. november 2021-imi suliarineqarpoq, tuluttut ruslandimiusullu marlunnik assilineqartunik atuuttunik ilaqartinneqartumik.

Kalaallit Nunaata aallartitai sinnerlugit

Katrine Kærgaard

Ruslandip aallartitai sinnerlugit

Sergey V. Simakov